

繁體中文



本使用者指南的部份內容與您的手機可能不盡相同，視您的手機軟體版本或系統供應商而定，LG Electronics 保留本使用者指南的一切權力，未經 LG Electronics 同意，禁止複製、修改及散佈。

LG 客服免付費諮詢專線：

**0800-898-899**

tw.lgmobile.com

## GU230

本使用者指南將協助您瞭解您的新行動電話。 將提供您手機功能的操作說明。



P/N : MMBB0356523 (1.0)

**CE0168**

Bluetooth QD ID B015954

# GU230 使用者指南 — 繁體中文

感謝您購買 LG GU230 手機，本手機外形小巧、功能強大，使用最新的數位行動通訊技術設計。



## 瞭解手機



## 安裝記憶卡

打開記憶卡外蓋，將 microSD 記憶卡的金屬接觸區朝下，插入記憶卡。闔上記憶卡外蓋，讓它卡入定位後關上外蓋。

要取出記憶卡，請小心拉出記憶卡，如下圖所示。



**注意：**記憶卡是選購的配件。

## 格式化記憶卡

按功能表並選擇設定。選擇記憶體管理器，選擇外部記憶體，按下格式化，然後輸入安全密碼。

**警告：**格式化記憶卡時，所有內容皆會被刪除。如果不想遺失記憶卡上的資料，請先備份。

## 安裝 SIM 卡與為電池充電

### 安裝 SIM 卡

當您使用手機網路，會提供您插入式 SIM 卡，內含您的 PIN 碼、任何可選用的服務及其他項目的訂閱詳細資料。

### 重要！

› 插入式 SIM 卡很容易因刮劃或彎曲而受損，因此在操作、插入或取出 SIM 卡時請小心。請將所有 SIM 卡置於兒童無法拿取的地方。

### 圖例

- 1 打開電池蓋
- 2 移除電池
- 3 插入 SIM 卡
- 4 插入電池
- 5 關上電池蓋
- 6 為電池充電



**警告：**手機電源開啓時請勿移除電池，否則可能會損壞手機。

## 功能表地圖

### 訊息

新增訊息  
收件匣  
我的信箱  
草稿匣  
寄件匣  
寄件備份  
已儲存的項目  
情感圖示  
訊息設定

### 通訊錄

通訊錄  
設定  
群組  
快速撥號  
服務撥號號碼  
本機號碼  
我的名片

### 通話記錄

通話記錄  
未接來電  
已接來電  
已撥號碼  
通話時間  
封包數據計數器  
通話費用

### 設定

使用設定  
顯示  
日期及時間  
連接  
通話  
手機  
網路  
網際網路設定檔  
接入點  
封包數據連接  
安全  
記憶體管理器  
恢復原廠設定

### 媒體匣

我的記憶卡  
我的圖片  
我的聲音  
我的影片  
我的遊戲及應用程式  
其他

### 媒體

相機  
影片  
音樂  
FM 收音機  
語音記錄器

## 記事簿

鬧鐘  
行事曆  
待辦事項  
備忘錄  
個人備忘錄  
計算機  
碼錶  
日期搜尋器  
單位換算器  
時區設置  
我的最愛  
SIM 卡服務  
設定

## 應用程式

我的遊戲及應用程式  
設定

## 網路

首頁  
書籤  
歷史記錄  
設定  
轉至網址  
已儲存的頁面

## 通話

### 撥打電話

- 1 使用按鍵輸入數字。要刪除數字，請按清除。
- 2 按  撥出電話。
- 3 如果要結束通話，請按下 。

**提示！** 撥打國際電話時若要輸入 + 號，請按住 0。

### 從通訊錄撥打電話

- 1 從待機畫面中選擇通訊錄。
- 2 使用按鍵輸入您要致電的通訊錄姓名的第一個英文字母。例如，要撥打公司電話，按數字 6 三次，選擇第一個字元「0」。
- 3 選擇通話或按  撥出電話。

## 接聽與拒接來電

當手機鈴響時，請按  接聽來電。

您可以按向上/向下瀏覽鍵控制音量。

按  或選擇拒絕以拒絕來電。

**提示！** 您可以變更手機上接聽來電方法的設定。按功能表，選取設定，然後選擇通話。選取接聽模式，即可選擇按發送鍵、開啓滑蓋和按任意鍵。

## 快速撥號

您可以為經常撥打的通訊錄，指定一個快速撥號號碼。

## 檢視通話記錄

只有當網路在服務區內支援來電顯示 (CLI) 時，才能檢查未接來電、已接來電及已撥電話記錄。

## 變更通話設定

您可以設定特定通話功能。按功能表，選取設定，然後選擇通話。

- **來電轉接** - 選擇是否轉接來電。
- **通話限制** - 選擇您要限制通話的時間。
- **固定撥號** - 選擇可以從您的手機撥打出去的號碼清單。您需要由系統業者提供的 PIN2 碼。您只能從手機撥打固定撥號清單中的號碼。
- **來電等候** - 有來電等候時提示您。視網路供應商而定。
- **來電拒接** - 設定拒接來電清單。
- **發送本機號碼** - 選擇當您撥號給他人時，是否要顯示您的電話號碼。視網路供應商而定。
- **自動重撥** - 選擇開啓或關閉。
- **接聽模式** - 選擇是否使用任意鍵、發送鍵或開啓滑蓋來接聽電話。
- **免費通話計時器** - 選擇是否顯示免費通話時間。
- **分鐘提示** - 選擇 [開啓]，通話每滿分鐘或設定的時間即撥放提示音。
- **藍牙接聽模式** - 設為 [免持聽筒] 或 [手機]。
- **儲存新號碼** - 選擇是或否。
- **滑蓋關閉設定** - 選擇結束通話或繼續通話。

## 通訊錄

### 搜尋通訊錄

- 1 從待機畫面中選擇通訊錄。
- 2 使用按鍵輸入您要致電的通訊錄姓名的第一個英文字母。
- 3 使用向上和向下箭頭捲動通訊錄。

### 新增通訊錄

- 1 按功能表，然後選擇通訊錄。然後按選項 - 新增通訊錄。
- 2 在所提供的欄位中輸入所有資訊，然後選擇選項 - 完成。

### 新增通訊錄至群組

您可以將通訊錄儲存為群組；例如，將工作同事和家人分開儲存。手機上已設定的群組包括家庭、朋友、同事、學校及 VIP。

## 訊息

您的 GU230 內含文字訊息、多媒體訊息和電子郵件功能，並且還能接收網路服務訊息。

### 發送訊息

- 1 按功能表，選擇訊息，然後選擇新增訊息。
- 2 新的訊息編輯器隨即開啓。訊息編輯器結合了文字訊息和多媒體訊息，具備直覺式特性，可輕鬆在編輯器之間切換。訊息編輯器的原廠設定為文字訊息。
- 3 輸入您的訊息。
- 4 選擇選項 - 插入以新增圖片、影片、聲音檔、行程表、名片、備忘錄、文字欄位、待辦事項或常用短語。
- 5 按發送。

## 設定您的電子郵件

您可以使用 GU230 上的電子郵件，在行動時與他人保持聯繫。設定 POP3 或 IMAP4 電子郵件帳號的操作快速又簡單。

- 1 按功能表，選擇訊息，然後選擇訊息設定。
- 2 選擇電子郵件，然後選擇電子郵件帳號。
- 3 按新增，然後設定電子郵件帳號。

## 使用新帳號發送電子郵件

若要發送/接收電子郵件，您必須設定電子郵件帳號。

- 1 選擇功能表，選擇訊息，然後選擇新增訊息。
- 2 選擇電子郵件，一封新的電子郵件隨即開啓。
- 3 輸入主旨。
- 4 輸入您的訊息。

- 5 按 [選項]，然後選擇 [插入] 以新增圖片、影片、聲音檔、名片、行程表或備忘錄。
- 6 然後輸入收件者地址，或是按選項，然後選擇新增收件者 - 通訊錄詳細資料以開啓您的通訊錄清單。
- 7 按下發送，您的電子郵件就會發送出去。

## 輸入文字

使用手機按鍵可輸入英數字元。本手機提供下列文字輸入法：T9 智慧輸入模式、ABC 手動模式以及 123 模式。

**注意：**部分欄位可能只允許使用一種文字輸入模式（如通訊錄欄位中的電話號碼）。

## T9 智慧輸入模式 (英文字典模式)

T9 智慧輸入模式使用內建字典，根據您按下的按鍵順序識別您正在編輯的文字。只要按一下與要輸入的字母相關的數字鍵，字典就會在輸入所有字母後識別該文字。

## ABC 手動模式

此模式可讓您輸入字母，方式為按一下、兩下、三下或四下標記有所需字母的按鍵，直到該字母出現為止。

## 123 模式

以每個數字按一個按鍵的方式來鍵入數字。您也可以在此字母模式中增加數字，只要按住想要的鍵即可。

## 訊息資料夾

按功能表並選擇訊息。  
GU230 所使用的資料夾結構清楚易懂，一目了然。

**新增訊息** - 允許您建立新訊息。

**收件匣** - 您收到的所有訊息都會儲存於收件匣中。

**我的信箱** - 內含您所有的電子郵件訊息。

**草稿匣** - 如果沒有時間完成訊息編寫，可以將已完成的內容儲存在這裡。

**寄件匣** - 這是正在發送訊息時的暫時儲存資料夾。它也能儲存任何發送失敗的訊息。

**寄件備份** - 您發送的所有訊息都會放在 [寄件備份] 資料夾中。

**已儲存的項目** - 您可以在此存取已儲存的訊息、常用短語及多媒體範本。

**情感圖示** - 預先編輯實用的情感圖示清單可用來快速回覆。

## 多媒體

### 音樂

您的 GU230 擁有內建音樂播放器，因此您可以播放所有喜愛的音樂。

#### 播放歌曲

- 1 按功能表並選擇多媒體，然後選擇音樂。
- 2 選擇所有曲目，然後選擇您要播放的歌曲。
- 3 選擇 **||** 暫停歌曲。
- 4 選擇 **▶▶** 跳至下一首歌曲。
- 5 選擇 **◀◀** 跳至上一首歌曲。
- 6 選擇返回停止音樂並返回音樂播放器功能表。

### 建立播放清單

您可以從所有歌曲資料夾中選擇一些歌曲，建立您自己的播放清單。

- 1 按功能表並選擇多媒體。
- 2 選擇音樂，然後選擇播放清單。
- 3 按選項並選擇新增播放清單，然後輸入播放清單名稱，再按儲存。
- 4 所有曲目資料夾隨即出現。捲動至您要加入的歌曲並選擇 ，藉此選擇要加入播放清單中的所有歌曲。
- 5 選擇完成儲存播放清單。

## 相機

### 快速拍攝相片

- 1 選擇功能表並選擇多媒體。選擇相機以開啓觀景窗。
- 2 握住手機，將鏡頭朝向要拍攝的相片主題。
- 3 移動手機，讓自己看見要拍攝的相片主題。
- 4 按中央  鍵拍照。

## 拍攝影片

### 快速拍攝影片

- 1 在待機畫面中，選擇功能表並選擇多媒體。
- 2 選擇影片。
- 3 將相機鏡頭朝向要拍攝的影片主題。
- 4 按  開始錄製。
- 5 觀景窗的下方會顯示「Rec」，計時器會顯示影片長度。
- 6 選擇停止即可停止錄製。

## FM 收音機

### 使用 FM 收音機

您的 LG GU230 具備 FM 收音機功能，讓您在行動時收聽喜歡的電台。

### 收聽收音機

- 1 按功能表並選擇多媒體，然後選擇 FM 收音機。
- 2 選擇您要收聽的電台頻道號碼。

### 錄製收音機

- 1 收聽收音機時按中央鍵。
- 2 手機上會顯示錄製時間。若您想要停止錄製，請按 。錄製完成後，錄製的內容將儲存為 MP3 檔案，存放於媒體匣。
- 3 錄製完成時，選擇選項，然後選擇播放、刪除、編輯、檔案、設為或發送方式。

**注意：**若您所在地區收訊較差，收聽收音機時可能會干擾。

收聽收音機時，為確保良好的收音機收訊，建議您將耳機插入免持裝置接頭。

## 語音記錄器

使用語音記錄器來錄製語音備忘錄或其他聲音。

## 媒體匣

您可以利用手機的外接記憶體儲存各種媒體檔案，方便您存取所有的圖片、聲音、影片、遊戲等內容。您也可以將這些檔案儲存至記憶卡中。使用記憶卡的優點是可以釋放手機記憶體的空間。所有的多媒體檔案都會儲存在媒體匣中。按功能表，然後選擇媒體匣，開啓資料夾清單。

## 我的記憶卡

如果您已插入記憶卡，則記憶卡會顯示為媒體匣中的資料夾。

## 我的圖片

圖片資料夾包含一個資料夾，內含手機的預設圖片、您所下載的圖片，以及手機相機所拍攝的相片。

## 我的聲音

聲音資料夾內含預設聲音、您的語音錄製、收音機錄製，以及您所下載的聲音檔案。您可以從此處管理並且發送聲音，或是將其設為鈴聲。

## 我的影片

影片資料夾顯示下載的影片與手機錄製的影片清單。

## 我的遊戲及應用程式

您的 GU230 隨附預先載入的遊戲程式，提供您休閒時的娛樂。如果您選擇下載任何其他遊戲或應用程式，這些程式會儲存在此資料夾中。

## 其他

您可以在其他資料夾中檢視非圖片、聲音或影片資料夾中的其他類型檔案。

## 記事簿

### 設定鬧鐘

您最多可設定 5 個鬧鐘，在指定的時間發出鬧鈴聲

### 使用行事曆

進入此功能表時，行事曆會出現。目前日期會顯示方形游標。使用導覽鍵可將游標移至其他日期。

## 在 [待辦事項] 清單中新增項目

您可以檢視、編輯和新增待辦事項。

## 使用計算機

計算機提供基本的計算功能 — 加、減、乘、除 — 以及科學函數。

## 使用碼錶

此選項可讓您使用碼錶功能。

## 日期搜尋器

可以讓你檢視特定日期。

## 單位換算器

此功能可將多種測量值換算為您要的單位。

## 新增城市至您的時區設置

您可以將所需的城市新增到時區設置清單中。您也可以查看目前格林威治時間 (GMT)，與世界各主要城市的時間。

## 我的最愛

此功能可協助進入您所搜尋的功能表。您可以將項目設為 [我的最愛]。

## 網路

### 存取網路

您可以在網路設定中啟動 WAP 瀏覽器，並存取啟動中設定檔的首頁。您也可以手動輸入網址，並存取相關的 WAP 頁面。

- 1 按功能表並選擇網路。
- 2 若要直接存取網頁首頁，請選擇首頁。或者選取轉至網址並輸入想要的網址。

## 連接

### 變更連接設定

#### USB 連接模式

- 1 大量儲存裝置：選取大量儲存裝置，並將手機連接至您的電腦。然後您可以將檔案拖放至 GU230 卸除式磁碟資料夾。
- 2 PC Suite：選取 PC Suite，用 PC Suite 模式將手機連接至您的電腦。
- 3 始終詢問：選取此選項可讓在您每次將手機連接至電腦時選擇使用的方式。

**注意：**若要使用 USB 大量儲存功能，您的手機必須插入外部記憶卡。

## 變更藍牙設定

- 1 按功能表並選擇設定 - 連接。選擇藍牙。
- 2 為下列選項選擇設定：
  - **我的手機的可見狀態** - 選擇是否對其他裝置顯示或隱藏您的裝置。
  - **我的手機名稱** - 輸入 LG GU230 的名稱。
  - **支援的服務** - 顯示有支援的服務。
  - **我的位址** - 檢視您的藍牙位址。

## 與其他藍牙裝置配對

將 GU230 與其他裝置配對時，根據預設，手機會在每次要透過藍牙與其他手機連線時建立密碼。

- 1 檢查藍牙是否為開啓並設定為顯示。您可以在設定功能表中選擇顯示我的手機，然後選擇顯示，以變更可見狀態。

- 2 選擇藍牙功能表中的使用中裝置。
- 3 GU230 即會開始搜尋裝置。完成搜尋後，螢幕上將出現新增和更新。
- 4 選擇要配對的裝置，選擇 [新增]，輸入密碼，然後按下中央鍵。當您選好要配對的裝置之後，手機會根據預設在您每次連線時建立密碼。
- 5 然後，您的手機會與其他裝置連線。您必須在此裝置上輸入相同的密碼。當您選好要配對的裝置之後，手機會根據預設在您每次連線時建立密碼。
- 6 受密碼保護的藍牙連線現在已備妥。

## 在電腦上安裝 LG PC Suite

- 1 前往 [www.lgmobile.com](http://www.lgmobile.com)，從「Europe」、「Middle East」、「Africa」、「Americas」、「CIS」和「Asia & Pacific」中進行選擇，然後選擇您的國家。
- 2 從 [產品] 功能表中選擇 [手冊 & 軟體]，然後按一下 [下載區]。選擇 [是]，畫面上隨即出現 LG PC Suite 安裝程式。(支援 Windows XP、Windows Media Player 等)。
- 3 選擇要安裝程式執行哪一種語言，然後按一下 [確定]。
- 4 遵循畫面上的指示，完成 LG PC Suite 安裝程式精靈。
- 5 完成安裝後，桌面上會出現 [LG PC Suite] 圖示。

## 設定

### 變更使用設定

您可以個人化每一個使用設定。

- 1 選擇您要的使用設定，然後從選項中選擇編輯。
- 2 若您啟動靜音模式，手機則僅會震動。

### 使用飛航模式

啟動飛航模式時，您將無法撥打電話、連線至網際網路或發送訊息。

### 變更日期及時間

可設定與日期與時間相關的功能。

## 變更您的顯示設定

您可以變更手機畫面的設定。

## 變更安全設定

請變更您的安全設定，以保護您的 GU230 及其儲存的重要資訊。

- **PIN 碼要求** - 選擇系統在開機時要求輸入的 PIN 碼。
- **手機鎖** - 選擇安全密碼，選擇開啓或關閉。
- **若 SIM 卡變更，鎖定手機** - 更換 SIM 卡時，需輸入密碼以開啓手機鎖。
- **手機遺失追蹤** - 當手機遭竊時，手機會發送文字訊息到手機實際所有者所設定的號碼。若要啓動手機追蹤 (ATMT) 功能，您必須將手機追蹤設定為開啓，並且設定名稱、主要號碼、次要號碼等手機追蹤設定。預設的手機追蹤密碼為「0000」。手機追蹤的文字訊息將包含下列資訊：遭竊手機的 IMEI、現在正在使用該手機之人士的目前位置（依每個區域廣播訊息擷取）及號碼。
- **更改密碼** - 變更您的 PIN 碼、PIN2 碼、安全密碼或手機遺失追蹤密碼。

## **恢復原廠設定**

使用恢復原廠設定將所有設定重設為原廠設定。您需  
要安全密碼才能啓用這項  
功能。

## **檢視記憶體狀態**

您可以使用記憶體管理器來  
決定如何使用每一種記憶  
體，並查看下列記憶體有多  
少可用空間：手機共用記憶  
體、手機預留記憶體、SIM  
卡記憶體或主要儲存裝置設  
定。 記憶卡插入時，您也可  
以檢視外部記憶體。

## 安全高效率使用準則

### 曝露於無線電頻率能量

無線電波輻射和電磁波能量吸收比值 (SAR) 資訊。

GU230 手機的設計符合有關無線電波輻射的安全要求。這些要求根據科學原則而制定，並具有一定的安全範圍，可確保不同年齡和健康狀況之使用者的安全。

- 無線電波輻射標準所採用的計算單位稱為「電磁波能量吸收比值」(Specific Absorption Rate, SAR)。SAR 測量所採用的是標準方式，即測量手機在所有可用波段中以最高認可發射功率操作時的 SAR。
- 不同型號之 LG 手機的 SAR 等級也許會有所差異，但所有手機的設計均符合無線電波輻射的相關標準。

- 根據國際非電離輻射防護委員會 (ICNIRP) 的建議，在 10 公克人體組織上計算出的平均 SAR 限制為 2W/kg。
- GU230 經政府認可的實驗室測試後，SAR 標準值 2.0 W/Kg(10g)，送測產品實測值為 0.716 W/Kg(10g)。為減少電磁波影響，請妥適使用手機。本機限在不干擾合法電台與不受被干擾保障條件下於室內使用。

### 產品保養與維護

 **警告：**請僅使用經過認可可與此特定手機型號搭配使用的電池、充電器及配件。使用任何其他類型的電池將會導致相關的手機保固權益喪失，並有可能損壞手機。

## 安全高效率使用準則 (續)

- 請勿自行拆卸本裝置。在需要進行維修時，請由合格的維修技術人員維修。  
保固期內的維修服務是 LG 提供的選項之一，這項服務包括更換全新或翻新的零件或機板，提供等同於所替代零件的功能性。
- 手機應遠離電視、收音機或個人電腦等電子設備。
- 手機應遠離熱源，如散熱器或電鍋附近。
- 切勿讓手機掉落。
- 避免讓手機承受機械震動或撞擊。
- 特殊法規限制的所有區域中，請關閉手機。例如，請勿在醫院中使用手機，否則可能會影響敏感的醫療設備。
- 請勿以潮濕的雙手操作正在充電中的手機。這可能引起觸電並造成手機嚴重的損壞。
- 請勿在易燃物附近為手機充電，因為手機會變熱，從而釀成火災。
- 請使用乾布來清潔手機外殼（請勿使用如苯、稀釋劑或酒精等溶劑）。
- 請勿將手機放在柔軟的家飾品上充電。
- 請在通風良好的地方為手機充電。
- 請勿將本裝置置於濃煙或塵埃中。
- 請勿將手機和信用卡或磁條車票放在一起，以免損壞磁條內的資訊。
- 請勿用銳利物品觸碰螢幕，以免損壞手機。
- 請勿將手機置於液體或潮濕環境中。
- 請小心使用如耳機等配備。除非必要請勿碰觸天線。

## 高效率手機操作

### 電子裝置

- 未經許可，請勿在醫療設備旁邊使用行動電話。請勿將手機置於心律調整器上，如胸前口袋中。
- 行動電話可能會對某些助聽器造成干擾。
- 少量干擾也可能會對電視、收音機、電腦等造成影響。

### 行車安全

請查閱您行車區域當地對於使用行動電話的法令與規定。

- 開車時切勿使用手持行動電話。
- 請務必專心開車。
- 如有可能，請使用免持裝置。
- 如行車狀況允許，請在路邊停車，然後再撥打或接聽電話。

- 無線電波可能會影響車上的電子系統，如汽車音響和安全設備。
- 如果您的汽車配備安全氣囊，請勿在其附近安裝或放置手持無線設備。不當操作可能會導致安全氣囊故障或造成嚴重傷害。
- 如果您在出門的時候聽音樂，請務必將音量調整到適當程度；這使您得以注意周遭的環境。當您要過馬路時，這更是務必要做到的。

### 避免損害聽力

如您長時間暴露在巨大聲響下，您的聽力可能會受損。因此，我們建議您不要在耳朵附近開啓或關閉耳機。我們亦建議您將音樂及電話音量設定為適當程度。如果您長期暴露於大聲的音量中，將會導致您聽力的損傷。

## 安全高效率使用準則 (續)

因此我們建議在聆聽 MP3 音樂時，請注意耳機音量不宜過大，以免傷害聽力。

### 爆破區域

請勿於正在進行爆破作業的區域使用手機。請參閱禁止告示，並遵守條例規章。

### 具有潛在爆炸危險的環境

- 請勿在加油站使用手機。
- 請勿在汽油或化學品附近使用手機。
- 請勿使用放置有行動電話與配件的汽車運送或在其中存放可燃性的氣體、液體或爆炸物。

### 在飛機上

無線裝置會對飛機造成干擾。

- 搭機前請務必關閉您的行動電話。
- 未經空服人員許可，請勿在飛機上使用手機。

### 兒童安全

請將手機置於幼兒不易接觸的安全地方。

手機有許多細小零件，若經拆解誤食，可能會造成哽塞窒息意外。

### 緊急電話

緊急電話不一定適用於所有行動電話網路。因此請勿過於依賴手機來撥打緊急電話。詳情請諮詢當地的服務供應商。

### 電池資訊與保養

- 電池充電前，無須完全放電。與其他電池系統不同的是，本電池的性能不會受到記憶效應的影響。
- 僅限使用 LG 電池和充電器。LG 充電器能最大程度延長電池壽命。
- 請勿自行拆開電池或造成電池短路。

- 請保持電池金屬接觸點的清潔。
- 如果電池效能明顯降低，請更換電池。此電池可重複充電數百次，直到需要更換電池為止。
- 如果長時間未使用電池，請重新充電以取得最大效能。
- 請勿將電池充電器置於日光下曝曬，也不要暴露於高濕度環境中，如浴室。
- 請勿將電池置於太熱或太冷的地方，否則可能會降低電池效能。
- 如果更換的電池類型不正確，可能有爆炸的危險。
- 請根據製造廠商的指示丟棄使用過的電池。請您盡可能做好回收。請勿將電池視為家庭廢棄物丟棄。
- 如果您需要更換電池，將電池帶到最接近的授權 LG Electronics 服務中心或經銷商以尋求協助。
- 手機充電後務必將充電器自插座移除，以節省充電器不必要的電力損耗。
- 實際電池壽命將依網路設定、產品設定、使用模式、電池及環境狀況而不同。

## 配件

GU230 有以下配件可供使用，您可依個人通訊需求，選購這些配件。

- 充電器



- 電池



- 立體聲耳機



- 數據連接線與 CD

連接並同步處理 GU230 與電腦間的數據資料。



- 使用者指南



### 注意

- 請務必使用 LG 原廠配件。如果不是使用原廠配件，將導致保固無效。
- 各地區所銷售的配件可能不同，詳情請洽詢當地服務據點或代理商。

## 技術資料

### 一般

產品名稱：GU230

系統：GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900

### 適合使用的環境溫度

最高溫：+55°C (放電中)

+45°C (充電中)

最低溫：-10°C

# Declaration of Conformity



LG Electronics

## Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,  
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

## Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment

Model Name

GU230

Trade Name

LG

# CE 0168

## Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 V1.3.1, EN 301 489-17 V1.2.1  
EN 301 511 V9.0.2  
EN 50369:2001, EN62209-1:2006  
EN 60950-1:2001  
EN300328 V1.7.1

## Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House-Churchfield Road - Walton-on-ThamesSurrey - KT12 2TD , United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

## Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

European Standard Center  
LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
Tel : +31 - 36-547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794  
e-mail : jacob @ lge.com

Name

Issued Date

Seung Hyoun, Ji / Director

01. Oct. 2009

Signature of representative

## 疑難排解

本章列出使用手機時可能會碰到的部分問題。有的問題必須致電服務供應商詢問，但您所遇到的大多數問題都可輕鬆自行解決。

訊息	可能原因	可能的更正措施
SIM 卡錯誤	手機中沒有 SIM 卡，或您可能未正確插入。	確定 SIM 卡正確插入。
沒有網路連線	位於 GSM 網路以外，訊號微弱	移到窗邊或空曠處把手機舉高。查看服務供應商涵蓋區域圖。
密碼不符	想要變更安全密碼時，必須再度輸入新密碼以供系統確認。	請與服務供應商聯繫。
功能無法設定	服務供應商不支援或需要註冊	請與服務供應商聯繫。
無法通話	撥號錯誤 已插入新的 SIM 卡，已達費用上限	新網路未獲授權。查看新的禁止告示。聯繫服務供應商或使用 PIN 2 重設上限。
無法開啓手機	按下開啓/關閉鍵的時間太短 電池沒電 電池接點髒污	按下開啓/關閉鍵至少兩秒鐘。為電池充電。檢查螢幕上的充電指示。清潔接點。

## 疑難排解

訊息	可能原因	可能的更正措施
充電錯誤	電池完全沒電 溫度過高或過低  接點問題  無電源電壓  充電器缺陷  不正確的充電器 電池缺陷	為電池充電。 確定環境溫度適當，等待一會兒，然後再次充電。 檢查電源供應，然後接上手機。 檢查電池接點，視需要加以清潔。 插入另一個插座或檢查電壓。 如果充電器仍無法充電，請更換充電器。 僅使用原裝 LG 配件。 更換電池。
手機與網路連線中斷	訊號太微弱	自動重新連線到另一服務供應商。
不允許此號碼	固定撥號功能開啓。	檢查設定。

## LIMITED WARRANTY STATEMENT

### **1. WHAT THIS WARRANTY COVERS :**

LG offers you a limited warranty that the enclosed phone and its enclosed accessories will be free from defects in material and workmanship, according to the following terms and conditions:

- (1) The limited warranty for the product extends the warranty period beginning on the date of purchase of the product.
- (2) The limited warranty extends only to the original purchaser of the product and is not assignable or transferable to any subsequent purchaser/end user.
- (3) This warranty is good only to the original purchaser of the product during the warranty period, but limited to certain country if specified.
- (4) The external housing and cosmetic parts shall be free of defects at the time of shipment and, therefore, shall not be covered under these limited warranty terms.
- (5) Upon request from LG, the consumer must provide information to reasonably prove the date of purchase.
- (6) The customer shall bear the cost of shipping the product to the Customer Service Department of LG. LG shall bear the cost of shipping the product back to the consumer after the completion of service under this limited warranty.

### **2. WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER :**

- (1) Defects or damages resulting from use of the product in other than its normal and customary manner.
- (2) Defects or damages from abnormal use, abnormal conditions, improper storage, exposure to moisture or dampness, unauthorized modifications, unauthorized connections, unauthorized repair, misuse, neglect, abuse, accident, alteration, improper installation, or other acts which are not the fault of LG, including damage caused by shipping, blown fuses, spills of food or liquid.
- (3) Breakage or damage to antennas unless caused directly by defects in material or workmanship.

- (4) That the Customer Service Department at LG was not notified by consumer of the alleged defect or malfunction of the product during the applicable limited warranty period.
- (5) Products which have had the serial number removed or made illegible.
- (6) This limited warranty is in lieu of all other warranties, express or implied either in fact or by operations of law, statutory or otherwise, including, but not limited to any implied warranty of marketability or fitness for a particular use.
- (7) Damage resulting from use of non-LG approved accessories.
- (8) All plastic surfaces and all other externally exposed parts that are scratched or damaged due to normal customer use.
- (9) Products operated outside published maximum ratings.
- (10) Products used or obtained in a rental program.
- (11) Consumables (such as fuses).

### **3. CONDITIONS:**

No other express warranty is applicable to this product.

THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MARKETABILITY, IS LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY HEREIN. LG ELECTRONICS INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR THE LOSS OF THE USE OF THE PRODUCT, INCONVENIENCE, LOSS OR ANY OTHER DAMAGES, DIRECT OR CONSEQUENTIAL, ARISING OUT OF THE USE OF, OR INABILITY TO USE, THIS PRODUCT OR FOR ANY BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MARKETABILITY APPLICABLE TO THIS PRODUCT.

Some do not allow the exclusive of limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts; so these limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from country to country.

